

みんな、全員、全て、全部、どれも、どこも、いつも 1/4

No	中国語	ピンイン	日本語
1	都	dōu	みんな。すべて。どれも。全部。～さえ。～なのに。
2	全	quán	一つ残らずみんな。すべての。すべて備わっている。
3	全都	quándōu	全部。すべて。
4	大家	dàjiā	みんな。そこにいるすべての人々。大家(たいか)。名家(めいか)。
5	大伙儿	dàhuǒr	みんな。
6	大家伙儿	dàjiāhuǒr	みんな。
7	大众	dàzhòng	大衆。一般の人々。
8	公众	gōngzhòng	公衆。大衆。
9	民众	mínzhòng	民衆。大衆。
10	群众	qúnzhòng	大衆。民衆。一般大衆。
11	全体	quántǐ	全体。全員。からだ全体。全身。
12	全体人员	quántǐ rényuán	全員。
13	全场	quánchǎng	会場全体。会場全体の人々。フルコート。
14	全部	quánbù	全部。全部の。
15	通通	tōngtōng	全て。全部。
16	统统	tōngtǒng	全て。全部。
17	统统	tǒngtǒng	全て。全部。
18	诸位	zhūwèi	皆さん。諸君。各位。
19	各位	gèwèi	(人々を指して)全ての～。皆さま。
20	～们	～ men	～達。～がた。～ら。～の皆さん。
21	皆	jiē	すべて。すっかり。
22	一切	yīqiè	すべての。すべてのもの。
23	一共	yīgòng	併せて。
24	通共	tōnggòng	合計で。全部で。
25	总共	zǒnggòng	合計で。全部で。
26	一总	yīzǒng	合わせて。全部。すべて。
27	一总儿	yīzǒngr	合わせて。
28	统共	tǒnggòng	全部で。合計で。
29	所有	suǒyǒu	あらゆる。所有する。所有するもの。
30	整个	zhěnggè	全部の。～のまるごと。
31	整个儿	zhěnggèr	全部の。～のまるごと。
32	哪个都	nǎge dōu	どちらも。
33	哪个也	nǎge yě	どちらも。
34	哪里都	nǎli dōu	どこも。
35	哪里也	nǎli yě	どこも。
36	哪儿都	nǎr dōu	どこも。
37	哪儿也	nǎr yě	どこも。
38	到处	dàochù	いたるところ。あちこち。
39	到处都	dàochù dōu	どこも。
40	到处也	dàochù yě	どこも。

みんな、全員、全て、全部、どれも、どこも、いつも 2/4

No	中国語	ピンイン	日本語
41	四处	sìchù	いたるところ。あちこち。
42	四处都	sìchù dōu	あたりのどこも。
43	四处也	sìchù yě	あたりのどこも。
44	处处	chùchù	いたるところ。あらゆる面で。
45	什么时候都	shénme shíhòu dōu	いつでも。
46	什么时候也	shénme shíhòu yě	いつか。
47	无论何时	wúlùn héshí	なんどきであっても。いつでも。
48	总是	zǒngshì	いつも。ずっと。
49	时时	shíshí	いつも。常に。
50	老是	lǎoshì	いつも～だ。
51	随时	suíshí	いつでも。そのつど。
52	他们都是日本人	tāmen dōu shì rìběnrén	彼らは皆日本人です。
53	他们不都是日本人	tāmen bù dōu shì rìběnrén	彼らが全員日本人だとは限らない。
54	他们都不是日本人	tāmen dōu bùshì rìběnrén	彼らは全員日本人ではない。
55	两个都来了	liǎng ge dōu lái le	ふたりとも来た。
56	每个人都有秘密	měi gerén dōu yǒu mìmì	それぞれみな秘密がある。
57	衣服都被洗干净了	yīfu dōu bèi xǐ gānjìng le	服はみな洗われてきれいになった。
58	老师讲的我全记下来	lǎoshī jiǎng de wǒ quán jì xiàlai	先生が言ったことを私はすべて書きとめる。
59	代表们全来了	dàibiǎomen quán lái le	代表たちはすべて来た。
60	全都忘了	quándōu wàng le	みんな忘れた。
61	全都给你	quándōu gěi nǐ	みんなあなたにあげる。
62	全都是多亏了你	quándōu shì duōkuī le nǐ	すべてはあなたのおかげです。
63	预言全都落空了	yùyán quándōu luòkōng le	予言はみな外れた。
64	人全都到齐了	rén quándōu dào qí le	人がみなそろった。
65	全都是熟人	quándōu shì shúrén	みんな知ってる人です。
66	请大家坐好	qǐng dàjiā zuò hǎo	みなさんお座りください。
67	大伙儿唱起歌来	dàhuǒr chàng qǐ gē lái	みんなが歌いだした。
68	在大众面前丢脸	zài dàzhòng miànqián diūliǎn	人前で恥をかく。
69	全体起立默哀	quántǐ qǐlì mò'āi	全員起立して黙(もく)とうする。
70	全场起立鼓掌	quánchǎng qǐlì gǔzhǎng	会場の人みなが起立して拍手する。
71	全部自己做	quánbù zìjǐ zuò	全部自分でする。
72	负全部责任	fù quánbù zérèn	全責任を負う。
73	全部力气	quánbù lìqì	全ての力。
74	全部精力	quánbù jīnglì	全精力。
75	全部财产	quánbù cáichǎn	全財産。
76	全部售完	quánbù shòuwán	全部売り切る。売り切れ。
77	通通拿去	tōngtōng ná qù ba	全部もってけ。
78	统统买下	tōngtōng mǎi xià	全部買う。
79	统统卖掉	tōngtōng mài diào	全部売り払う。
80	请诸位就座	qǐng zhūwèi jiù zuò	皆さんお座りください。

みんな、全員、全て、全部、どれも、どこも、いつも 3/4

No	中国語	ピンイン	日本語
81	欢迎诸位光临	huānyíng zhūwèi guānglín	皆さんの来訪を歓迎いたします。
82	各位来宾	gèwèi láibīn	来賓の皆様方。
83	各位旅客	gèwèi lǚkè	旅客の皆様。
84	各位顾客	gèwèi gùkè	顧客の皆様。
85	各位亲爱的顾客	gèwèi qīn'ài de gùkè	親愛なる顧客の皆様。
86	各位先生	gèwèi xiānsheng	男性の各位様。
87	各位女士	gèwèi nǚshì	女性の各位様。
88	各位女士各位先生	gèwèi nǚshì gèwèi xiānsheng	紳士淑女の皆様。レディースアンドジェントルマン。
89	各位人士	gèwèi rénshì	(社会的地位を有する)皆さま。
90	各位相关人员	gèwèi xiāng guān rényuán	関係者各位。
91	相关人员的各位	xiāngguān rényuán de gèwèi	関係者各位。
92	日本的各位	riběn de gèwèi	日本の皆様。
93	先生们	xiānshengmen	男性の皆様。
94	女士们	nǚshìmen	女性の皆様。
95	女士们先生们	nǚshìmen xiānshengmen	紳士淑女の皆様。レディースアンドジェントルマン。
96	同志们	tóngzhìmen	同志たち。
97	青年同志们	qīngnián tóngzhìmen	若い同志たち。
98	老同志们	lǎo tóngzhìmen	高齢の同志たち。
99	朋友们	péngyoumen	友人たち。(呼びかける形で)皆さん。
100	小朋友们	xiǎopéngyoumen	子供たち。
101	旅客们	lǚkèmen	旅客の皆様。
102	客人们	kèrénmen	お客の皆様。
103	人们	rénmen	人々。
104	皆大欢喜	jiē dà huān xǐ	全ての人が大いに喜んでいる。
105	尽人皆知	jìn rén jiē zhī	全ての人に知られている。
106	一切都很顺利	yīqiè dōu hěn shùnlì	全て順調です。
107	一切费用	yīqiè fèiyòng	すべての費用。
108	一切关系	yīqiè guānxi	一切(いっさい)の関係。
109	一切问题	yīqiè wèntí	すべての問題。
110	一共多少钱?	yīgòng duōshǎo qián	あわせていくら金額。
111	参加人数一共是三个人	cānjiā rénshù yīgòng shì sān ge rén	参加者は合計3名。
112	通共八百三十日元	tōnggòng bābǎi sānshí rìyuán	全部で830円。
113	通共有几位?	tōnggòng yǒu jǐ wèi	全部で何名様ですか。
114	我们通共五个人	wǒmen tōnggòng wǔ ge rén	私たちは全部で5人。
115	总共花了二十七块钱	zǒnggòng huā le èrshí qī kuàiqián	全部で27元使った。
116	总共有多少个?	zǒnggòng yǒu duōshǎo ge	全部で何個ありますか。
117	现在总共有九百个	xiànzài zǒnggòng yǒu jiǔbǎi ge	現在、全部で900個ある。
118	一总花了六百块钱	yīzǒng huā le liùbǎi kuàiqián	合計600元使った。
119	那一总是你的错儿	nà yīzǒng shì nǐ de cuòr	それは全てあなたの過ちだ。
120	统共二十八个教师	tōnggòng èrshí bā ge jiàoshī	合計28人の教師。

みんな、全員、全て、全部、どれも、どこも、いつも 4/4

No	中国語	ピンイン	日本語
121	总共用了六十块钱	tǒnggòng yòng le liùshí kuàiqián	合計60元使った。
122	地球上所有的生物	dìqiú shàng suǒyǒu de shēngwù	地球上のすべての生き物。
123	班里所有人	bān lǐ suǒyǒu rén	クラスのみんな。
124	所有的手段	suǒyǒu de shǒuduàn	あらゆる手段。
125	所有方面	suǒyǒu fāngmiàn	あらゆる方面。
126	整个房间	zhěnggè fángjiān	部屋中。
127	整个城市	zhěnggè chéngshì	町中。
128	整个上午	zhěnggè shàngwǔ	午前中いっぱい。
129	哪个都喜欢	nǎge dōu xǐhuan	どれも好きです。
130	哪个也不对	nǎge yě bùduì	どれもちがう。
131	哪里都能买到	nǎli dōu néng mǎidào	どこでも買える。
132	哪里也没有	nǎli yě méiyǒu	どこにもない。
133	酒店哪儿都满员了	jiǔdiàn nǎr dōu mǎnyuán le	ホテルはどこでも満員です。
134	哪儿也不疼	nǎr yě bù téng	どこも痛くない。
135	街上到处都是人	jiē shàng dào chù dōu shì rén	町中いたるところが人。
136	到处也没有合适的工作	dào chù yě méiyǒu héshì de gōngzuò	どこにでも適した仕事はありません。
137	四处都是雪景	sì chù dōu shì xuějǐng	あたりはどこも雪景色。
138	四处也不见动静	sì chù yě bùjiàn dòngjìng	あたりのどこも物の動きが見えない。
139	处处感到亲切	chù chù gǎndào qīnqiè	いたるところで親しみ深さを感じる。
140	什么时候都没关系	shénme shíhòu dōu méi guānxi	いつでもかまいません。
141	我什么时候也能瘦	wǒ shénme shíhòu yě néng shòu	私はいつか痩せられる。
142	无论何时我都爱着你	wúlùn héshí wǒ dōu ài zhe nǐ	どんな時もあなたを愛しています。
143	总是待我亲切	zǒngshì dài wǒ qīnqiè	いつも親切にしてくれる。
144	他总是失败	tā zǒngshì shībài	彼はいつも失敗する。
145	我时时爱你	wǒ shíshí ài nǐ	私はいつもあなたを愛しています。
146	他老是想着她	tā lǎoshì xiǎng zhe tā	彼はいつも彼女の事を考えています。
147	随时可以出发	suíshí kěyǐ chūfā	いつでも出発できる。

